

ДОГОВІР
про співробітництво між Інститутом законодавства Верховної Ради України та
Сумським національним аграрним університетом

«30» березня 2010 р.

Інститут законодавства Верховної Ради України, в особі директора **Копиленко Олександра Любимовича**, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та **Сумського національного аграрного університету**, в особі ректора **Ладики Володимира Івановича**, що діє на підставі Статуту, з другої сторони (надалі іменовані як Сторони), уклали даний договір про встановлення взаємовигідних і тривалих партнерських відносин.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом даного договору є співробітництво в сфері науково-дослідної, навчально-методичної, соціально-культурної та іншої діяльності в рамках здійснення освітянського та наукового процесу.

2. МЕТА ДОГОВОРУ

2.1. Договір укладається з метою сприяння розвитку вищої освіти і науки з урахуванням досягнень провідних вітчизняних і світових шкіл, а також для підвищення ефективності і якості виконуваних науково-дослідних робіт, методичної, викладацької та інших видів діяльності Сторін.

3. НАПРЯМИ СПІВРОБІТНИЦТВА

3.1. Співробітництво між Сторонами здійснюється за такими основними напрямками:

3.1.1. Науково-дослідна сфера:

- реалізація спільних науково-дослідних проектів і розробок з актуальних проблем юриспруденції;
- організація та здійснення взаємних стажувань, навчань, підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Сторін;
- взаємне рецензування науково-дослідних робіт, дисертацій, випускних кваліфікаційних робіт, методичних розробок, навчальних посібників, підручників, статей, звітів та інших видань;
- організація та координація виконання спільних проектів за грантами, конкурсами та іншими формами залучення наукових інвестицій;
- спільне проведення наукових, науково-практичних і науково-методичних конференцій, симпозіумів, конгресів, семінарів та інших наукових заходів;
- взаємна участь у діяльності наукових часописів (журналів) та інших засобів масової інформації, які існують при Сторонах;
- спільна участь у міжнародних науково-освітніх програмах;
- взаємний обмін інформацією про науково-дослідні та освітні проекти в сфері права, які проводяться в Україні та/або за кордоном.

3.1.2. Навчально-методична сфера:

- організація та участь у програмах двостороннього і багатостороннього обміну студентами, аспірантами, науково-педагогічними працівниками;
- підготовка науково-педагогічних кадрів через аспірантуру, докторантуру та інші форми здобування наукових ступенів;
- залучення до керівництва випускними кваліфікаційними роботами (проектами), дисертаціями та іншими науковими дослідженнями провідних науково-педагогічних працівників обох Сторін;
- розробка та впровадження нових навчальних технологій, навчальних курсів, програм;
- обмін навчально-методичними матеріалами, бібліографічною й довідковою літературою;
- обмін інформаційно-консультативними послугами.

3.1.3. Взаємодія в соціально-культурній сфері:

- обмін досвідом в сфері соціального захисту науково-педагогічних працівників, аспірантів і студентів;
- організація спільних спортивних та інших культурно-масових заходів;

- організація спільних виставок, експозицій.

3.2. Сторони у порядку передбаченому п.5.3. Договору можуть здійснювати і іншу діяльність не передбачену цим Договором, однак спрямовану на досягнення його мети.

4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

Сторони мають право:

- виступати ініціаторами організації і здійснення наукових, освітніх та соціально-культурних проєктів;
- на інформацію про діяльність кожної зі Сторін, безпосередньо пов'язану із предметом даного договору.

Сторони беруть на себе зобов'язання:

- інформувати одна одну щодо організації та проведення спільних заходів: наукових, науково-методичних і науково-практичних конференцій; педагогічних, методичних і методологічних семінарів та інших форм, передбачених предметом даного договору;
- надавати консультації одна одній з питань організації та проведення спільних заходів;
- брати участь у відборі кандидатів для участі в спільних проєктах, інформувати їх про умови участі в даних заходах;
- виконувати умови даного договору.

5. УМОВИ ДІЇ ДОГОВОРУ

5.1. Даний договір складений українською мовою у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін, що мають однакову юридичну силу.

5.2. Договір набуває чинності з моменту його підписання обома Сторонами. Даний договір є безстроковим. Якщо буде потреба припинення дії даного договору з ініціативи однієї зі Сторін, інша Сторона повинна бути проінформована про наміри його розірвання за тридцять днів.

5.3. За взаємною згодою Сторін у даний договір можуть бути внесені зміни і доповнення в письмовій формі.

6. ОСОБЛИВІ УМОВИ

6.1. Для реалізації даного договору та визначення конкретних заходів співробітництва з основних напрямків діяльності Сторонами можуть створюватися робочі групи під керівництвом осіб, уповноважених до цієї діяльності від імені Сторін.

7. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

**Інститут законодавства Верховної
Ради України**

04053, м. Київ,
провулок Несторівський, 4
Тел: 235-96-01
Факс: 235-96-05
Ел. пошта: zak_norm@rada.gov.ua

**Сумський національний аграрний
університет**

40021, м. Суми, вул. Кірова, 160,
Тел. (0542) 213-476
Факс (0542) 787-422
E-mail: admin@sau.sumy.ua
Web: <http://www.sau.sumy.ua/>



О.Л. Кониленко



В.І. Лашка